

شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة
والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

صفحة

- ١ تقرير مجلس الإدارة
 - ٢ تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
 - ٣ بيان المركز المالي الموجز
 - ٤ بيان الربح أو الخسارة الموجز
 - ٥ بيان الدخل الشامل الموجز
 - ٦ بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز
 - ٧ بيان التدفقات النقدية الموجز
 - ٨ إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة
- ٢٥ - ٨

تقرير مجلس الإدارة

يسرنا أن نقدم تقريرنا عن نشاطات الشركة وأعمالها خلال الربع الأول من العام 2014 متضمنا تقرير مدققي حسابات الشركة المسادة / ديلويت آند توش (M.E) بالبيانات المالية عن الفترة المنتهية في 31 مارس 2014 .

استمر إقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة بإظهار مؤشرات إيجابية ولقد استفادة الشركة باقتناص الفرص والحصول على أعمال جيدة مما أدى إلى نتائج ممتازة خلال الربع الأول من العام الحالى 2014 وإنه ليسرنا أن نوضح عن تقدم في الأقساط والأرباح الصافية التي زادت بنسبة 46% مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضى 2013 وتستمر الشركة بتقوية مركزها فى السوق بالمحافظة على سياسة اكتتابية سليمة مدعاومة بإعادة تأمين موثوق ورغم التفاف الشديد فى سوق التأمين فى الدولة إلا أن الشركة حافظت على مركزها القوى فى السوق .

فقد أظهرت النتائج حتى تاريخ 31/03/2014 صافي أرباح بلغت 36.8 مليون درهم (25.2 مليون درهم فى 2013) كما بلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة 177.6 مليون درهم (163.4 مليون درهم فى 2013) كما بلغ صافي أرباح أعمال التأمين 40 مليون درهم (30.9 مليون درهم فى 2013) وبلغ صافي إيرادات الاستثمار 13.2 مليون درهم (10.3 مليون درهم فى 2013) المصارييف الإدارية 16.5 مليون درهم مقابل 16 مليون درهم فى 2013 أما إجمالي الموجودات فقد بلغت 1.88 مليار درهم (1.76 مليار درهم فى 2013) وقد بلغ إجمالي حقوق المساهمين مبلغ 1.19 مليار درهم (1.14 مليار درهم فى 2013) . وقد بلغ العائد الأساسي على السهم (EPS) 2.45 درهم مقابل 1.68 درهم لذات الفترة من عام 2013 .



رئيس مجلس الإدارة



المدير العام

تقرير مجلس الإدارة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

يس مجلس إدارة شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. أن يقدم تقرير الربع الأول من سنة ٢٠١٤ مصحوباً بالمعلومات المالية المرحلية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤.

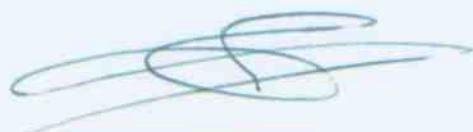
تلخص أبرز النتائج المالية لشركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. على النحو التالي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

	٢٠١٣	٢٠١٤	<u>بيان الربح أو الخسارة الموجز</u>
التغير	(غير مدقق)	(غير مدقق)	إجمالي الأقساط المكتتبة
%	ألف درهم	ألف درهم	صافي أرباح التأمين
٨,٧١	١٦٣,٣٦٢	١٧٧,٥٩٠	المصاريف العمومية والإدارية الأخرى
٢٩,٦٥	٣٠,٨٦٠	٤٠,٠١٠	صافي إيرادات استثمارات
٢,٨٥	(١٥,٩٩٠)	(١٦,٤٤٥)	ربح الفترة
٢٨,٢٢	١٠,٣٢٤	١٣,٢٣٧	
٤٦,٠٧	٢٥,١٩٤	٣٦,٨٠٢	

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مارس ٢٠١٤

	٢٠١٣	٢٠١٤	<u>بيان المركز المالي الموجز</u>
التغير	(مدقق)	(غير مدقق)	حقوق المساهمين
%	ألف درهم	ألف درهم	مجموع الموجودات
٤,٢٧	١,١٣٩,٩١٣	١,١٨٨,٦١٩	
٦,٨٢	١,٧٦٢,٢٠٠	١,٨٨٢,٤٠٨	



المدير العام



رئيس مجلس الإدارة

٢٠١٤ مايو ١٣

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى المسادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز لشركة الظفرة للتأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وكل من البيانات الموجزة للربح أو الخسارة، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

أمور أخرى

تم مراجعة المعلومات المالية المرحلية لشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ من قبل مدقق آخر الذي أبدى استنتاجاً غير محفوظاً حول هذه المعلومات المالية المرحلية مؤرخ في ٧ مايو ٢٠١٣.

تم تدقيق البيانات المالية لشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل مدقق آخر الذي أبدى رأياً غير محفوظاً حول هذه البيانات المالية مؤرخ في ٢٧ يناير ٢٠١٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



جورج نجم
سجل رقم ٨٠٩
٢٠١٤ مايو ١٣

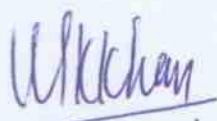
**بيان المركز المالي الموجز
كما في ٣١ مارس ٢٠١٤**

٣١ ديسمبر
٢٠١٣
(مليون)
ألف درهم
(معاد بيان)

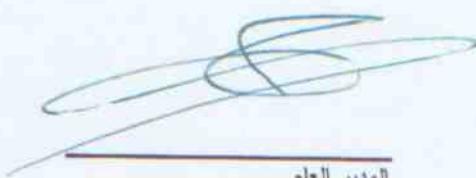
٣١ مارس
٢٠١٤
(غير مدقق)
ألف درهم

إيضاحات

			الموجودات
٨,٦٦٨	١٣,٨٦٧		ممتلكات ومعدات
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	٤	استثمارات عقارية
٦٢٨	٦٢٨	٥	استثمارات في شركة زميلة
٣٩٩,٦٦٠	٤٥٦,٥٦٤	٦	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦,٩٧٢	٤٥,٠٣٥	٦	استثمارات مصنفة القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	٧	وديعة قانونية
٣٦٠,٨٩٩	٣٧٠,٠٤٢	٨	موجودات عقود معيدي التأمين
١٩٤,١٧٤	٢٣٩,٥١٨	٩	نجم تأمين مدينة وأخرى
١,٨١٠	٢,٠٥٧		مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٠٣,٥٦٤	٢٦٥,٩١٢		ودائع لأجل
٣١,٠٤٨	٤٣,٩٥٨	١٠	أرصدة لدى البنوك وبنوك
١,٧٦٢,٢٠٠	١,٨٨٢,٤٠٨		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١١	رأس المال والإحتياطات
(١٨٤)	(١٨٤)	١٢	رأس المال
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٣	أسهم خزينة
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	١٣	احتياطي قانوني
٨,٠٨٣	٨,٠٨٣	١٣	احتياطي عام
١٨٦,١١٨	٢٤٣,٠٢٢		احتياطي فني
١٢٠,٨٩٦	١١٢,٩٩٨		تغيرات متراكمة في القيم العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة
١,١٣٩,٩١٣	١,١٨٨,٦١٩		من خلال الدخل الشامل الآخر
			أرباح مستبقة
٣٠,٠٠٩	٣٢,٦٦٩		مجموع حقوق الملكية
٤٧٢,٠٢٩	٤٩٢,٥٣٢	٨	المطلوبات غير المتداولة
٩٣,٥٥٣	١٤١,١٦٨	١٤	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٨,٦٦٤	١٨,٩٢٧		مطلوبات عقود التأمين
٨,٠٣٢	٨,٤٩٣		نجم تأمين دائنة وأخرى
٦٢٢,٢٨٧	٦٩٣,٧٨٩		إيداعات إعادة تأمين متحجزة
١,٧٦٢,٢٠٠	١,٨٨٢,٤٠٨		مستحقات وإيرادات مجلة
			مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات



رئيس الإدارة المالية



المدير العام



رئيس مجلس الإدارة

بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم (معاد بيانه)	ألف درهم	
١٦٣,٣٦٢	١٧٧,٥٩٠	إجمالي أقساط مكتسبة
(١١,٢٢١)	(٥,١٠٢)	التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة
١٥٢,١٣١	١٧٢,٤٨٨	إيراد أقساط مكتسبة
(٨٩,٦٢٤)	(٨٩,٤٩٠)	أقساط معيدي التأمين
٩,٨٠٥	(٥١٨)	التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة
(٧٩,٨١٩)	(٩٠,٠٠٨)	معيدي التأمين
٧٢,٣١٢	٨٢,٤٨٠	صافي أقساط التأمين المكتسبة
(٤٧,١٠٧)	(٧٢,١٠٣)	إجمالي العمولات المكتسبة
٩,٨٩١	٣٣,٠٨٨	حصة معيدي التأمين في المطالبات المتقدمة
(٦,١٦٧)	(٥,٧٤٠)	صافي الحركة في مخصص المطالبات المستحقة
(٤٣,٣٨٣)	(٤٤,٧٥٥)	صافي المطالبات المتقدمة
(١٠,٢٢٧)	(٩,٥٤٥)	مصاريف عمولة - صافي
١٢,١٦٨	١١,٨٣٠	إيرادات عمولة
٣٠,٨٦٠	٤٠,٠١٠	صافي إيرادات التأمين
١٠,٣٢٤	١٣,٢٣٧	صافي إيرادات الاستثمار
(١٥,٩٩٠)	(١٦,٤٤٥)	مصاريف عمومية وإدارية
٢٥,١٩٤	٣٦,٨٠٢	ربح الفترة
١,٦٨	٢,٤٥	العائد الأساسي والمخفض للسهم (الدرهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

<u>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس</u>		<u>إيضاح</u>	
<u>٢٠١٣</u>	<u>٢٠١٤</u>		
ألف درهم	ألف درهم		
٢٥,١٩٤	٣٦,٨٠٢		<u>ربح الفترة</u>
(٥٧٠)	-		<u>الدخل الشامل الآخر:</u> <u>البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:</u> <u>خسائر بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</u>
٢٦,٣٥٦	٥٦,٩٠٤	٦	<u>التغير في القيمة العادلة المتعلقة بالإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي</u>
			<u>الدخل الشامل الآخر للفترة</u>
٥٠,٩٨٠	٩٣,٧٠٦		<u>مجموع الدخل الشامل للفترة</u>

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

شريكة العين | الأهلية للتأمين | م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز
 للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

تشكل الإضافات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية الموجز(غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية ربع الفترة تعديلات لـ:
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم		استهلاك ممتلكات ومعدات
٢٥,١٩٤	٣٦,٨٠٢	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٣١	٤٢٢	مكتب بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٩٧	١,٠١٣	مكتب إستئجار ممتلكات ومعدات
(٥٨٨)	(٧,٧٨٠)	إيرادات فوائد وأنسبة أرباح
(١)	-	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٨,٦٦٦)	(٥,٣٣٧)	
٤,٣٤٧	٢,٨٤٢	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٢٠,٦١٤	٢٧,٧٦٢	قبل الحركة في رأس المال العامل
١٠,٥٠٠	(٩,١٤٣)	صافي الحركة في موجودات عقود إعادة التأمين
(٢,٩٠٧)	٢٠,٥٠٣	صافي الحركة في مطلوبات عقود التأمين
(١٣,٦٩٧)	(٤٥,٥٩١)	الزيادة في نعم تأمين مدينة وأخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً
(٤,٩٧٧)	٤٨,٣٣٩	الزيادة/(النقص) في نعم تأمين دائنة وأخرى، إيداعات إعادة تأمين محجزة ومستحقات وإيرادات مؤجلة
		التدفقات النقدية الناجمة من الأنشطة التشغيلية
٩,٥٣٣	٤١,٨٧٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
(١,١١٤)	(١٨٢)	
٨,٥١٩	٤١,٦٨٨	صافي النقد الناجع من الأنشطة التشغيلية
(٦٩٩)	(٥,٤٧١)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
١	-	دفعات لشراء ممتلكات ومعدات
(١,٣٢٧)	-	عائدات بيع ممتلكات ومعدات
١,١٤٤	-	شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٩,٣٦٩)	(٢٠٥,٤٨١)	عائدات بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٧,٣٤٥	١٨٤,١٦٥	شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٤,٠٠٠	٣٧,٦٥٢	عائدات في ودائع لأجل ودائع بنكية بتوريلج استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
٨,٦٦٦	٥,٣٣٧	إيرادات فوائد وأنسبة أرباح مستحقة
٣٩,٧٦١	١٦,٢٢٢	صافي النقد الناجع من الأنشطة الاستثمارية
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٥٦٧)	-	أنسبة أرباح مدفوعة
(٤٥,٥٦٧)	(٤٥,٠٠٠)	أسهم خزينة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢,٧١٣	١٢,٩١٠	صافي الزيادة في النقد ومرادفات النقد
١٧,٧٥٤	٣١,٠٤٨	النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
٢٠,٤٦٧	٤٣,٩٥٨	النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

١ عام

إن شركة العين الأهلية للتأمين ش.م.ع. هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي ذات مسؤولية محدودة بموجب القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٥. إن الشركة مسجلة كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

إن النشاط الأساسي للشركة هو تأمين جميع أنواع التأمين وفقاً لأحكام دولة الإمارات العربية المتحدة القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن مؤسسة هيئة التأمين وعمليات التأمين. إن الشركة هي المقيم وتعمل في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوان مكتبه المسجل هو ص.ب. ٣٠٧٧، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة العادي مدرجة في بورصة أبوظبي للأوراق المالية.

٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ إعتماد هذه البيانات المالية الموجزة، كانت المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية مصدرة ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

السنوية التي تبدأ من أو بعد	يسري تطبيقها للفترات	المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
٢٠١٤	١ يوليو ٢٠١٤	تحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦، ٢٤ و ٣٨
٢٠١٤	١ يوليو ٢٠١٤	تحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تغطي التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠
٢٠١٤	١ يوليو ٢٠١٤	تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين المتعلق بخطط المزايا المعرفة ومساهمات الموظفين
٢٠١٨	ليس قبل الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠)
٢٠١٦	١ يناير ٢٠١٦	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات التنظيمية المؤجلة
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.		تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الأصوات المتعلقة بالانتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.		تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية
		تتوقع الإدارة بأن يتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الأولية الموجزة في الفترة الأولى التي ستتصبح فيها سارية المفعول. لم تتح للإدارة الفرصة بعد للنظر في الآثار المحتملة لتطبيق هذه التعديلات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ بيان الإنذار

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤ "التقارير المالية المرحلية" وتنقق مع المتطلبات المتعلقة بها من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة

٢/٣ أساس الإعداد

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تم بدرهم الإمارات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس استثمارات عقارية بالقيمة العادلة وبعض الأدوات المالية.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات المالية والاستثمارات العقارية في البيانات المالية الموجزة.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. باستثناء ما يتعلق بتطبيق معايير وتفسيرات جديدة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٤.

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. لم ينبع عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة لسنة الحالية ولكن قد تؤثر على المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

ملخص المتطلبات

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢
الأدوات المالية: العرض

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ -
الفضائح المالية القابلة للتحصيل

تغيد التعديلات متطلبات الإفصاح عن المبلغ القابل للتحصيل للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد إلى الفترة التي تم فيها الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة أو عكسها. كما تقوم التعديلات بشرح وتوضيح متطلبات الإفصاح المطبقة عندما يتم تحديد المبلغ الممكن تحصيله للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.

يسمع التعديل باستمرارية محاسبة التحوط عندما يكون أحد المشتقات الزامياً لطرف مقابل يقوم بالتصفية وتلبية بعض الشروط.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩
الأدوات المالية: التحقق والقياس، استبدال الإلزام
بالمشتقات والاستمرار بمحاسبة التحوط.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٢/٣ أساس الإعداد (يتبع)

ملخص المتطلبات

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

بتاريخ ٣١ أكتوبر ٢٠١٢، قام مجلس المعايير المحاسبية الدولية بإصدار معيار حول وحدات الاستثمار، الذي يعدل المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧ الذي يقدم مفهوم وحدة الاستثمار وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. يهدف هذا المعيار إلى تطوير استثناء من المتطلبات المتعلقة بتوحيد الشركات التابعة إلى منشأة استثمار مؤهلة (مثل الصناديق المشتركة ووحدات الثقة والمنشآت المماثلة)، بدلاً من المطالبة باستخدام القيمة العادلة لقياس تلك الاستثمارات.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ /الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى والمعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة - ارشاد حول وحدات الاستثمار.

تم تطوير هذا التفسير لمعالجة المخاوف المتعلقة حول احتساب الضرائب التي تقوم على أساس البيانات المالية لفترة تختلف عن الفترة التي نشأ فيها ذلك النشاط الذي أدى إلى تسديد الضريبة.

تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢١-

الضريبة

التقديرات

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكدة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٣/٣ استثمارات في أوراق مالية

١/٣/٣ استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يكون الأصل المالي محتفظ به للمتاجرة أو عند تصنفيه من قبل الإدارة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم تصنيف الأصل المالي كأصول محتفظ به للمتاجرة في حال:

- تم الاستحواذ عليه مبتدئاً بهدف بيعه في المستقبل القريب؛ أو
- كونه جزء من محفظة أدوات مالية محددة تقوم المجموعة بإدارتها ولها نمط فعلى حديث يظهر تحصيل أرباح قصيرة الأجل؛ أو
- كونه من المشتقات المالية غير المصنفة وغير الفعالة كأدلة تحوط.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ إستثمارات في أوراق مالية (يتبع)

١/٣/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (يتبع)

يمكن تصنيف أصل مالي غير أصل مالي محتفظ به للمتاجرة كأصل بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف الأولي في حال:

- كان هذا التصنيف يزيل أو يخفي بشكل مهم حالة تناقض في القياس أو الاعتراف والتي يمكن نشوئها فيما لو لم يتم هذا التصنيف؛ أو
- يشكل الأصل المالي جزء من مجموعة أصول مالية أو مطلوبات مالية أو الاثنين معاً، والتي تتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، وذلك بما يتماشى مع إستراتيجية الشركة المبنية المتعلقة بالاستثمار وإدارة المخاطر بحيث أن المعلومات المتعلقة بتشكيل هذه المجموعات يتم تزويدها داخليا على هذا الأساس؛ أو
- يشكل جزء من عقد يتضمن أدوات مشتقة مدمجة أو أكثر، وكذلك يسمح المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ بتصنيف كامل العقد مجتمعا (أصول أو مطلوبات) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم إدراج الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بقيمتها العادلة، بحيث يتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة ناتجة ضمن الربح أو الخسارة. يشمل صافي الربح أو الخسارة المعترف بها في الربح أو الخسارة أي نسبة أرباح أو فائدة محققة على الأصل المالي. يتم تحديد القيم العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة.

يتم الاعتراف بأنسبة الأرباح من هذه الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق الشركة في إسلام النسبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات ويتم إدراجها في "صافي إيرادات استثمارات وإيرادات أخرى" في بند الربح والخسارة.

٢/٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح تحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن المتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إن الموجودات المالية تعد محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتاتها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها الشركة معاً ولديها دليل قعلى لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.
- كونه من المنشقات المالية غير المصنفة وغير الفعالة كادة تعوط أو ضمان مالي.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم استبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المتراكمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تضمينها في الربح أو الخسارة بل يتم تضمينها إلى الأرباح المستفادة.

يتم الاعتراف بأنسبة الأرباح من هذه الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر عند تثبيت حق الشركة في إسلام النسبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ لإيرادات، إلا إذا كانت نسبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم إدراج إيرادات النسبة الأرباح في "صافي إيرادات استثمارات وإيرادات أخرى" في بند الربح والخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ استثمارات عقارية

تشتمل الاستثمارات العقارية على عقارات مكتملة التي يتم الاحتفاظ بها للحصول على إيرادات إيجار و/أو زيادة في قيمتها، في حين أن العقارات قيد التطوير هي عقارات يتم بناؤها أو تطويرها لاستخدامها في المستقبل كاستثمار عقاري.

يتم قياس الاستثمارات العقارية أولياً بالتكلفة، بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، أما العقارات قيد التطوير فيتم قياسها مبدئياً بالتكلفة بما في ذلك جميع التكاليف المباشرة المتعلقة بالتصميم وإنشاء العقار بما في ذلك تكاليف الموظفين ذات العلاقة. وبعد الاعتراف الأولى يتم قياس الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ضمن أرباح أو خسائر الفترة التي تحصل خلالها.

يتم تحويل العقار بعد الانتهاء من إنشائه أو تطويره من عقارات قيد التطوير إلى عقارات مكتملة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

			استثمارات عقارية ٤
المجموع ألف درهم	مباني ألف درهم	أرض ألف درهم	
٤٣٧,٣٢٧	٩١,٨٧٥	٣٤٥,٤٥٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٣١ مارس ٢٠١٤

تعتقد الإدارة بأنه لم يحدث أي تغير هام في الإفتراضات الرئيسية المستخدمة وفقاً لذلك، لا يوجد تغير في القيمة العادلة للإصدارات العقارية كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ بالمقارنة مع تلك المستخدمة من ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. عند تقدير القيمة العادلة للعقارات، وهي تعتبر أعلى وأفضل استخدام للعقار هو استخدامه الحالي. لا تستند المدخلات المستخدمة في التقييم على بيانات السوق، وبالتالي إعتبرت أساليب التقييم أساليب التقييم لتكون تقييم مستوى ٣.

٥. استثمار في شركة زميلة

تفاصيل الشركة الزميلة:

حق التصويت ونسبة الملكية %	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	اسم الشركة الزميلة
٣١ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ٢٠١٤	العراق	مجال التأمين
%٢٠	%٢٠		شركة العين الدولية للتأمين

إستثمرت الشركة ٦٢٨ ألف درهم (٢٠١٣: ٦٢٨ ألف درهم) في شركة العين الدولية للتأمين بنسبة ٢٠% من نسبة الامتلاك وحق التصويت. تأسست الشركة الزميلة في كردستان العراق ونشاطها الأساسي هو مختلف أعمال التأمين. ما زالت الشركة الزميلة في مرحلة ما قبل التشغيل في ٣١ مارس ٢٠١٤.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

		٦ استثمارات في أوراق مالية
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	
٣٩٧,٠٨١	٤٥٣,٩٨٥	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩	أسمهم إماراتية مدرجة
<hr/> ٣٩٩,٦٦٠	<hr/> ٤٥٦,٥٦٤	أسمهم إماراتية غير مدرجة
<hr/> ١٦,٩٧٢	<hr/> ٤٥,٠٣٥	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<hr/> ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم	<hr/> ٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	أسمهم إماراتية مدرجة
٢٣٧,٧٥١	٣٩٩,٦٦٠	إن حركة الاستثمارات في الأوراق المالية هي كما يلي:
١٤,٣٥٦	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٣,٧٠١)	-	القيمة العادلة في ١ يناير
١٦١,٢٥٤	٥٦,٩٠٤	مشتريات
<hr/> ٣٩٩,٦٦٠	<hr/> ٤٥٦,٥٦٤	استبعادات
<hr/> -	 ١٦,٩٧٢	الزيادة في القيمة العادلة إلى الدخل الشامل الآخر
٢٠٠,١٠٣	٢٠٥,٤٨١	القيمة العادلة في نهاية فترة/سنة التقرير
(١٨٣,٨٦٣)	(١٨٤,١٨٥)	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٥٨٨	٧,٧٨٠	القيمة العادلة في ١ يناير
١٤٤	(١,٠١٣)	مشتريات
<hr/> ١٦,٩٧٢	<hr/> ٤٥,٠٣٥	استبعادات
<hr/> ٤١٤,٠٥٣	 ٤٩٩,٠٢٠	مكاسب محققة على الإستبعاد
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩	(النقص)/الزيادة في القيمة العادلة إلى الدخل الشامل الآخر
<hr/> ٤١٦,٦٣٢	<hr/> ٥٠١,٥٩٩	القيمة العادلة في نهاية فترة/سنة التقرير

إن التوزيع الجغرافي للإثمارات هو كما يلي:
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٧ وديعة قانونية

إن الوديعة القانونية تمثل مبلغ ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٣: ٢,٥٠٠,٠٠٠ درهم) أودعت لدى البنك بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

٨ مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مليون) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	مطلوبات التأمين - إجمالي - مطالبات متکبدة غير مسددة - أقساط تأمين غير مكتسبة
٢٦٧,٢٩٥	٢٨٢,٦٩٦	
٢٠٤,٧٣٤	٢٠٩,٨٣٦	
<hr/> ٤٧٢,٠٢٩	<hr/> ٤٩٢,٥٣٢	
<hr/> ٢٤٠,٥٠٦	<hr/> ٢٥٠,١٦٧	مستردة من معيدي التأمين
١٢٠,٣٩٣	١١٩,٨٧٥	- مطالبات متکبدة غير مسددة - أقساط تأمين غير مكتسبة
<hr/> ٣٦٠,٨٩٩	<hr/> ٣٧٠,٠٤٢	
<hr/> ٢٦,٧٨٩	<hr/> ٣٢,٥٢٩	مطلوبات التأمين - صافي
٨٤,٣٤١	٨٩,٩٦١	- مطالبات متکبدة غير مسددة - أقساط تأمين غير مكتسبة
<hr/> ١١١,١٣٠	<hr/> ١٢٢,٤٩٠	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٩ ذمم تأمين مدينة وأخرى		
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مصدق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مصدق) ألف درهم	
٤٦,١٢٤	١٠٠,٧٧٧	مستحق من حاملي بواص تأمين
٤,٢٠٩	٥,٤٩٦	مستحق من حاملي بواص تأمين - جهات ذات علاقة (إيضاح ١٦)
١٢٧,٩٦٥	١٢٢,٦١٥	شركات التأمين ومعيدي التأمين
(٧,١٨٠)	(٧,١٨٠)	مخصص لانخفاض القيمة
_____	_____	_____
١٧١,١١٨	٢٢١,٧٠٨	مدينون آخرون
٢٣,٠٥٦	١٧,٨١٠	_____
_____	_____	_____
١٩٤,١٧٤	٢٣٩,٥١٨	_____
_____	_____	_____

إن معدل فترة الائتمان على عقود التأمين هو ٩٠ يوماً. لا يتم تحويل فوائد على المدينون التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى.

ت تكون أرصدة المبالغ المستحقة من حاملي بواص التأمين وشركات التأمين ومعيدي التأمين من عدد كبير من العملاء وشركات التأمين ومعيدي التأمين. تتطلب سياسة الشركة أن يتم تسديد المبالغ المدينة وفقاً للإتفاقيات المبرمة مع حملة بواص وشركات إعادة التأمين.

١٠ أرصدة لدى البنوك ونقد		
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مصدق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مصدق) ألف درهم	
٢٦,٦٢٢	٤١,٢٣٠	أرصدة محفظة بها لدى بنوك دولت الإمارات العربية المتحدة
٤,٤٢٦	٢,٧٢٨	نقد في الصندوق
_____	_____	_____
٣١,٠٤٨	٤٣,٩٥٨	_____
_____	_____	_____

**بيانات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)**

١١ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	المصرح، الصادر والمدفوع بالكامل:
(مدقق)	(غير مدقق)	١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١٠ درهم للسهم الواحد
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢٤ فبراير ٢٠١٤، على توزيع أنصبة أرباح نقدية بلغت ٤٥ مليون درهم بمعدل ٣,٠٠ درهم للسهم الواحد.

١٢ أسهم خزينة

قرر مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ مايو ٢٠١١ وفقاً لسياسات الإدارة الرأسمالية، بإعادة شراء ١٠% من أسهم الشركة. إستلمت الشركة في تاريخ ١٧ أكتوبر ٢٠١٢ على موافقة هيئة الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة لإعادة شراء ١٠% من أسهامها البالغة ١,٥ مليون سهم. تم الإستحواذ على ١٨,٣٩٣ سهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ (١٨,٣٩٣ سهم : ٢٠١٣) من إجمالي القيمة ٥٨٤ ألف درهم (٥٨٤ : ٢٠١٣).

١٣ احتياطيات

احتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

احتياطي عام

تم تكوين الاحتياطي العام لتعزيز قاعدة رأس مال الشركة.

احتياطي فني

تم تكوين الاحتياطي الفني لتغطية أي مخاطر مستقبلية غير متوقعة والتي يمكن أن تنتج من مخاطر التأمين العامة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

١٤ ذمم تأمين دائنة وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
(مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	مستحق من حاملي بوالص تأمين مستحق على شركات التأمين ومعيدي التأمين ذمم دائنة أخرى
١٨,٧١٩	٤٦,٣٥١	
٥٧,١٣٦	٧١,٦٥٤	
١٧,٦٩٨	٢٣,١٦٣	
٩٣,٥٥٣	١٤١,١٦٨	

إن ذمم التأمين الدائنة والأخرى هي مستحقة الدفع خلال أقل من سنة. إن الذمم الدائنة لا يتم تحملها فائدة ويتم تسويتها عادة خلال ٦٠ - ٩٠ يوم.

١٥ صافي إيرادات الإستثمارات

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	مكسب إستبعاد إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إيرادات أنصبة أرباح نقص القيمة العادلة لـإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إيرادات فوائد إيرادات تأجير، صافي إيرادات أخرى
٥٨٨	٧,٧٨٠	
٦,٧٤١	٣,٨٢٧	
(١٩٧)	(١,٠١٣)	
١,٩٢٤	١,٥١٠	
١,١١٠	٩٢٣	
١٥٨	٢١٠	
١٠,٣٢٤	١٣,٢٣٧	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

١٦ جهات ذات علاقة

تضمن الجهات ذات علاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين للشركة والمنشآت التي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات وقد نشأت تلك الأرصدة من معاملات تجارية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٢٠٩	٥,٤٩٦	
مستحق من حاملي بوايلص التأمين (إيضاح ٩)		

خلال الفترة، أبرمت الشركة المعاملات التالية مع جهات ذات العلاقة:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٥٢٩	١,٥٥٦	اجمالي أقساط مكتبة
٧٧	-	مطالبات مدفوعة
٢,١٤٢	٢,٦٠٩	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

يتم تخصيص وتسديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة كتوزيع من ريع الفترة وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٨) الخاص بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن مكافآت المديرين الرئيسيين هي تستند وفقاً لعقود العمل المنعقد عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

١٧ ريع الفترة

تم تحديد ريع الفترة بعد تحميل:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤,٢٥٦	١٤,٤٥٠	تكليف الموظفين
١٣١	٢٢٢	استهلاك ممتلكات ومعدات

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

١٨ العائد للسهم العادي

يتم احتساب العائد للسهم بتقسيم ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية بالإصدار خلال الفترة كما يلي:
إن العائد الأساسي للسهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ هو ٢,٤٦ درهم (٣١ مارس ٢٠١٣: ١,٦٨ درهم).
كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير على عائد السهم في حال تم تنفيذها وبناءً
على هذا فإن العائد المخفض للسهم مساو للعائد الأساسي للسهم.

١٩ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٢٠ التزامات ومطلوبات طارئة

مطلوبات طارئة

أصدرت البنوك التي تتعامل معها الشركة في سياق أعمالها الإعتيادية خطابات ضمان لصالح أطراف ثالثة بمبلغ ١٢,٤ مليون درهم (٢٠١٣: ١١,٥ مليون درهم).

مطالبات قانونية

تخضع الشركة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعوات قضائية في سياق العمل الإعتيادي. وبناء على استشارة الدائرة القانونية للشركة والمقيم المستقل، قامت الإدارة بتسجيل مخصص بقيمة ١٠,٣ مليون درهم (٢٠١٣: ١١,٩ مليون درهم) تمثل مبالغ متوقعة أن تؤدي إلى تدفق محتمل للموارد الاقتصادية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبّع)**

٢١ **معلومات قطاعية**

لدى الشركة قطاعين أساسيين، كما هو مبين أدناه، والتي تمثل وحدات الأعمال الاستراتيجية للشركة. تدار وحدات الأعمال الإستراتيجية بشكل منفصل حيث أنها تتطلب تكنولوجيا واستراتيجيات تسويق مختلفة. يقوم صانع القرار التشغيلي الرئيسي بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل وحدة من وحدات الأعمال الاستراتيجية وذلك بصورة ربع سنوية على الأقل.

فيما يلي ملخص يوضح قطاعي الأعمال الأساسيين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام: الحريق، البحري، السيارات والطبي والحوادث العامة والمتنوع.
- إستثمارات: تشمل الإستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول، ودائع بنكية لأجل، إستثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المعلومات القطاعية الرئيسية – قطاع الأعمال

٣١ مارس (غير مدفق)						إيرادات القطاع	
المجموع		الاستثمارات		التأمين			
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤		
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم		
١٨٥,٨٥٤	٢٠٢,٦٥٧	١٠,٣٢٤	١٣,٢٣٧	١٧٥,٥٣٠	١٨٩,٤٢٠		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
٤١,١٨٤	٥٣,٢٤٧	١٠,٣٢٤	١٣,٢٣٧	٣٠,٨٦٠	٤٠,٠١٠	نتائج القطاع مصاريف غير مخصصة، صافي	
(١٥,٩٩٠)	(١٦,٤٤٥)	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
٢٥,١٩٤	٣٦,٨٠٢	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	ربح الفترة	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٢١ معلومات قطاعية (يتبع)

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال (يتبع)
فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع	الاستثمارات	التأمين	موجودات القطاع
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم ١,٧٢٣,٦٥٢	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم ١,٨٣٠,٩٥٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) ألف درهم ١,١٥٨,١٥١	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم ٦٢٥,٤٨٤
٣٨,٥٤٨	٥١,٤٥٨		موجودات غير مخصصة
١,٧٦٢,٢٠٠	١,٨٨٢,٤٠٨		مجموع الموجودات
٥٧٤,٥٨٠	٦٣٧,٩٥٧	٨,٠٣٢	مطلوبات القطاع
٤٧,٧٠٧	٥٥,٨٣٢		مطلوبات غير مخصصة
٦٢٢,٢٨٧	٦٩٣,٧٨٩		مجموع المطلوبات

المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠١٣	٢٠١٤		
(غير مدقق) ألف درهم ٥٠,١٣٢	(غير مدقق) ألف درهم ٥٧,٠٨٥		قسم السيارات
٨,٥٧٤	٢٣,٢١٣		قسم النفط والغاز
١٩,٩١٧	١٩,٢٩٠		قسم الحريق والمخاطر المتعلقة بها
٦,٩٧٨	١١,٨١٤		قسم البحري والطيران
٢٤,٤١٩	٢٢,٠١١		قسم الحوادث العامة
٦٥,٥١٠	٥٦,٠٠٧		قسم خدمات الموظفين والطبي والتأمين الشخصي
١٧٥,٥٣٠	١٨٩,٤٢٠		

لم يكن هناك تحويلات بين قطاعات الأعمال خلال الفترة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٢٢ قياس القيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإعتراف الأولى بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استنادًا إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات باستثناء الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الالتزام إما بشكل مباشر (كما الأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من تقديرات التقييم التي تتضمن مدخلات للأصل أو الالتزام التي لا تقوم على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها).

المجموع ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق)
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	-	-	موجودات مقاسة بالقيمة العادلة استثمارات عقارية
٤٥٠,٣٥	-	-	٤٥٠,٣٥	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أسهم مدرجة
٤٥٣,٩٨٥	-	-	٤٥٣,٩٨٥	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال النخل الشامل الآخر أسهم مدرجة
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩	-	-	أسهم غير مدرجة
٩٣٨,٩٢٦	٤٣٩,٩٠٦	-	٤٩٩,٠٢٠	المجموع
المجموع ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (منق)
٤٣٧,٣٢٧	٤٣٧,٣٢٧	-	-	موجودات مقاسة بالقيمة العادلة استثمارات عقارية
١٦,٩٧٢	-	-	١٦,٩٧٢	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أسهم مدرجة
٣٩٧,٠٨١	-	-	٣٩٧,٠٨١	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال النخل الشامل الآخر أسهم مدرجة
٢,٥٧٩	٢,٥٧٩	-	-	أسهم غير مدرجة
٨٥٣,٩٥٩	٤٣٩,٩٠٦	-	٤١٤,٠٥٣	المجموع

خلال الفترة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ و ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٢٠١٣ : لا شيء).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتبع)

٢٣ أرقام المقارنة

لقد تم إجراء بعض عمليات إعادة التصنيف إلى أرقام المقارنة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وفترة الثلاثة أشهر المنتهية في مارس ٢٠١٣ لتتوافق مع فترة التصنيف الحالية. لم يكن لدى هذه عمليات إعادة التصنيف أي تأثير على الربح وعائد السهم الواحد والأرباح المستبقة للفترة السابقة.

كانت عمليات إعادة التصنيف الرئيسية:

بيان المركز المالي الموجز

- (أ) الوبعة القانونية والودائع البنكية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر تم الإفصاح عنها بشكل منفصل في بيان المركز المالي الموجز بدلاً من دمجها مع أرصدة لدى البنوك ونقد.
- (ب) إن حصة معيدي التأمين في أقساط التأمين الغير مكتسبة وحصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة تم دمجها معاً ضمن موجودات عقود التأمين.
- (ج) يتم الإفصاح عن المصروفات المدفوعة مقدماً بشكل منفصل في بيان المركز المالي الموجز بدلاً من كونها مدمجة ضمن نعم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً.
- (د) إن إجمالي الأقساط المستحقة وإجمالي المطالبات المستحقة تم دمجها الآن ضمن مطالبات عقود التأمين.
- (هـ) ذمم تأمين دائنة وأخرى، إيداعات و إعادة تأمين محتجزة ومستحقات وإيرادات مؤجلة تم دمجها سابقاً ضمن حسابات دائنة ومستحقات وتم الإفصاح عنها الآن بشكل منفصل في بيان المركز المالي.
- (و) تم عرض أنصبة الأرباح المقترحة سابقاً بشكل منفصل في بيان المركز المالي تم دمجها مع الأرباح المستبقة.

بيان الربح أو الخسارة الموجزة

- (ز) تم تغيير عرض صافي الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة إلى عرض الإجمالي وحصة معيدي التأمين من التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة.
- (ح) إيرادات ومصاريف العمولة يتم عرضها الآن بشكل منفصل في بيان الربح أو الخسارة الموجز بدلاً من كونها مدمجة معاً ضمن صافي العمولة المكتسبة.
- (ط) إن صافي إيرادات الإستثمارات والإيرادات الأخرى، مكسب بيع الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تم دمجها معاً ضمن صافي إيرادات الإستثمارات لتتوافق مع تصنيفات الفترة الحالية. يتم تقديم التفاصيل ضمن إيضاح ١٥ حول البيانات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (يتابع)

٢٣ أرقام المقارنة (يتابع)

بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	ال ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ال ألف درهم	إعادة التصنيف ال ألف درهم	معاد تصنيفها ال ألف درهم
وديعة قانونية	(١)	-	٧,٥٠٠	٧,٥٠٠
ودائع لأجل ودائع بنكية بتواريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر	(١)	-	٣٠٣,٥٦٤	٣٠٣,٥٦٤
أرصدة لدى البنوك ونقد	(١)	-	٣١,٠٤٨	(٣١١,٠٦٤)
موجودات عقود التأمين	(١)	-	٣٦٠,٨٩٩	٣٦٠,٨٩٩
حصة معيدي التأمين في أقساط غير مكتسبة	(١)	-	-	(١٢٠,٣٩٣)
حصة معيدي التأمين في المطالبات المستحقة	(١)	-	-	(٢٤٠,٥٠٦)
ذمم تأمين دانة وأخرى	(١)	-	١٩٤,١٧٤	١٩٤,١٧٤
مصاريف مدفوعة مقدماً	(١)	-	١,٨١٠	١,٨١٠
حسابات مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً	(١)	-	-	(١٩٥,٩٨٤)
مطالبات عقود التأمين	(١)	-	٤٧٢,٠٢٩	٤٧٢,٠٢٩
اجمالي أقساط مستحقة	(١)	-	-	(٢٠٤,٧٣٤)
اجمالي مطالبات مستحقة	(١)	-	-	(٢٦٧,٢٩٥)
ذمم تأمين دانة وأخرى	(١)	-	٩٣,٥٥٣	٩٣,٥٥٣
إيداعات إعادة تأمين محتجزة	(١)	-	١٨,٦٦٤	١٨,٦٦٤
مستحقات وإيرادات مؤجلة	(١)	-	٨,٠٣٢	٨,٠٣٢
حسابات دانة ومستحقات	(١)	-	-	(١٢٠,٢٤٩)
أرباح مستيقضة	(١)	-	١٢٠,٨٩٦	٣٧,٥٠٠
أنصبة أرباح مقترحة	(١)	-	-	(٣٧,٥٠٠)

بيان الربح أو الخسارة للفترة المنتهية في
٣١ مارس ٢٠١٣

(١١,٢٣١)	(١١,٢٣١)	-	(ج)	التغير في إجمالي مخصص أقساط غير مكتسبة
٩,٨٠٥	٩,٨٠٥	-	(ج)	التغير في حصة معيدي التأمين من التغير في مخصص أقساط غير مكتسبة
-	١,٤٢٦	(١,٤٢٦)	(ج)	صافي الحركة لمخصص أقساط غير مكتسبة
١٢,١٦٨	١٢,١٦٨	-	(ط)	إيرادات عمولة
(١٠,٢٣٧)	(١٠,٢٣٧)	-	(ط)	مصاريف عمولة
-	(١,٩٣١)	١,٩٣١	(ط)	صافي عمولة مكتسبة (مدفوعة)
١٠,٣٢٤	١٠,٣٢٤	-	(ي)	صافي إيرادات الاستثمار
-	(٩,٩٣٣)	٩,٩٣٣	(ي)	صافي إيرادات الاستثمار وأخرى
-	(٥٨٨)	٥٨٨	(ي)	مكب بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	١٩٧	(١٩٧)	(ي)	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٤٤ إعتماد البيانات المالية الموجزة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة وإجازة إصدارها من قبل الإدارة بتاريخ ١٣ مايو ٢٠١٤.